

Año XXVII Santa Isabel 25 de JUNIO de 1930 Núm. 616 C

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR
MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA.

Precio: Colonia 10 ptas. - Fuera 12 ptas.: certificada, 20 ptas. al año

Se admiten anuncios, precio según tarifa. que se facilitará al que lo solicite.

Se publican esquelas a precios convencionales.



SANTA ISABEL DE FERNANDO POO

LA CALLE DE CASTILLA

Una de nuestras Calles céntricas a la que le ha llegado el aura progresiva y en menos tiempo más anduvo, ha sido la de CASTILLA pues están muy recientes los años en que, en los tiempos lluviosos, después de pasar por ella el transeunte curioso deseara la presencia del limpiabotas para adecentarse un tanto, máxime en los alrededores de la «Cibeles» que vertía el caudal sobrante de nuestro depósito de aguas sobre la greda del suelo con el consiguiente peligro para el peatón.

Hay numerosos edificios la embellecen.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

- 26 J. ss. Juan y Pedro, herms. mrs.
 27 V. El Sagrado Corazón de Jesús.
 28 S. El Purísimo Corazón de María.
 29 D. † ss. Pedro y Pablo, apóstoles.
 30 L. La Conm. de San Pablo apóstol.

JULIO

- 1 M. La Prec. Sangre de N. S. Jesucristo.
 2 M. La Visitación de Nuestra Señora.
 3 J. s. León II, papa y cfr.
 4 V. s. Laureano, ob. de Sevilla.
 5 S. s. Miguel de los Santos, cfr.
 6 D. † IV desp. de pent. s. Isaías prof.
 7 L. s. Benito XI, papa y cfr.
 8 M. ss. Procopio y Quiliano, mrs.
 9 M. Nuestra Señora de la Paz.
 10 J. s. Cristóbal, mr.; sta. Amalia, mr.

 UN TRIUNTO DEL DÍA DEL
 CORPUS.

En el gran día del *Corpus Christi*, la Iglesia nuestra Madre hace ostentación de sus más ricas galas. Sólo Ella sabe imprimir una inusitada magnificencia al culto del Santísimo Sacramento. Y con tales medios, atrae hacia sí y conquista para Jesucristo, a tantos hijos pródigos. Uno de tantos fué el gran Nicolás Stenone, nacido en Copenhague el año 1631, de padres luteranos. Fué en tiempos de Fernando II, gran Duque de Toscana, el primer médico de la corte de Florencia. Encontrándose en Livorno el día del *Corpus Christi* en la gran plaza de Victor Manuel, vióse detenido en su marcha por la solemne procesión del Santísimo Sacramento. Impresionado por la magnificencia del acto, y acaso más aún por la religiosidad y muestras de devoción del pueblo, el insigne médico sintióse conmovido y recordando quizá en aquel momento a su admirado y gran Bossuet, a quien conoció y

trató en París, y que con tanto celo procuró convertirle a la verdadera Religión, notó que en su espíritu se operaba algo extraordinario y que él mismo describió después de esta manera:

Al ver llevar en procesión con tanta pompa y esplendor aquella Hostia vino a mi pensamiento este dilema: o esa Hostia es un simple pedazo de pan, y millones de hombres que creen que en Ella está Cristo, son necios, o es el verdadero Cuerpo de Cristo, y soy yo, por no creerlo, el necio y el mentecato. Este pensamiento me encendió el alma: de una parte, no podía vencerme de que viviese engañada tan grandísima porción del mundo cristiano, católico romano y con hombres tan sabios, tan inteligentes y tan doctos; de otra, no quería apartarme de las creencias en que había nacido. Para satisfacer la ansiedad y colmar la incertidumbre de mi ánimo, busqué con toda diligencia luz que me acercase a la verdad. Confiando en Dios que había llevado a mí mente el deseo de conocer lo que fuese la verdad, con sinceridad de corazón y después de mucho discutir, mucho leer y oír, de abismarme en el estudio, e iluminado, sin duda, por la gracia, quedé plenamente convencido de la verdad que los católicos profesan y del error en que vive engañado el luterano.

 LOS CALCULOS DEL ACRICULTOR
 MODERNO.

Yo considero a todos los agricultores de Fernando Poo chapados, no a la antigua, sino a la moderna, y que todos, quien más, quien menos, hacen sus cálculos antes de meterse en cualquier aventura de orden económico, y aun cuando estoy persuadido de que no

desconocen cuanto voy a decirles aquí, todavía me hago la ilusión de que estas mis cuartillas les podrán servir para fijar ideas y completar sus conocimientos.

Así como un cuento viejo si se relata en forma nueva, llega a parecer nuevo, así quiero intentar yo dar forma nueva a lo que de suyo es muy viejo también.

Supongamos, pues, que un señor europeo, haziendo de la monotonía de la vida en Europa quiere irse a probar sus fuerzas físicas y mentales en un medio ambiente nuevo para él, y desea probar fortuna en la agricultura colonial.

Ese futuro finquero, digamos que no sabe palotada de agricultura y menos aun de cultivos tropicales.

Empero como es inteligente, posee alguna cultura y tiene ideas amplias y modernas, comprende perfectamente que hoy en día únicamente tiene probabilidades de vencer y alcanzar buenos resultados el que se mete en una empresa con algún conocimiento de causa, mejor diríamos, sabiendo lo que deberá llevar entre manos. Y precisamente porque es listo reconoce su ignorancia en el género de la actividad económica a que intenta dedicarse y se dice a sí mismo; «¿cómo, diantre, voy a meterme en una lucha para la cual no tengo otras armas que mis buenas intenciones y deseos de aprender?»

Enfoquemos primero el asunto con calma y reflexionemos. Y, como desea instruirse en la nueva materia a que piensa dedicarse, comienza a leer en Europa, y sigue leyendo durante el viaje, algunos periódicos, revistas y folletos sobre la agricultura tropical moderna.

Antes de partir para el Africa habló a varios coloniales y tomó sus informes

de personas competentes, y así antes de llegar aquí tiene ya sus luces sobre el asunto y una relativa orientación práctica y lógica.

Al llegar a la Colonia procura hablar con agricultores ya antiguos en ella y que reconoce más discretos y experimentados informándose de todos los aspectos agrícolas de la Colonia.

Podrá acontecerle no pocas veces que- darse espantado ante el cúmulo de necesidades que oiga y reconocer la falta tan considerable de orientación práctica, y entonces reflexiona y resuelve no seguir tan malos ejemplos y procura enderezar sus pasos por mejor camino.

Esta historia fantástica, puede suceder muy bien aquí en Fernando Poo.

«¿Cuál es entonces el cálculo de este agricultor a la moderna, sensato, lógico, en busca de una buena orientación?» Dice así:

EL TERRENO	EL CLIMA ES	EL CAPITAL PER-
SIRVE PARA:	BUENO PARA:	MITE HACER:

A	A	A
-	B	B
C	-	C
D	D	-
E	E	E
F	-	F
-	G	-
H	H	H
etc.	etc.	etc.

Establecidas las comparaciones sobre las posibilidades que dan el terreno, el clima y las condiciones financieras resulta que se deben dejar a un lado los cultivos B-C-D-F-G porque no coinciden entre sí para satisfacer los principales requisitos. Queda en pie la posibilidad de dedicarse a los cultivos A-E-H los cuales llenan a satisfacción los requisitos. Examinémoslos ahora uno por uno y con vistas a otros factores de importancia capital.

El cultivo A exige mucha mano de obra la cual por su escasez es difícil de obtener. Queda, pues, excluido.

Los cultivos E y H en la actualidad se cotizan muy alto en los mercados, pero el cultivo E tiende a bajar por exceso de producción sobre el consumo; en cambio el cultivo H tiende a subir en el mercado porque aumenta el consumo mundial y son pocos los centros productores.

Dediquémonos, pues, al cultivo H que es entre todos el que ofrece ventajas más positivas. Sucede sin embargo que el cultivo H tiene cuatro variedades distintas que llamamos: *H1*, *H2*, *H3*, *H4*. Precisa ahora que estudiemos cuál de las cuatro variedades convendrá adoptar para las futuras plantaciones.

H1. (Por ejemplo el café arabia—montaña azul) está indicado para zonas superiores a los 500 metros de altura. Como los terrenos del finquero nuevo están a pocos metros sobre el nivel del mar, el cultivo **H1** no sirve. El **H2** (como si dijéramos, el café bubi de la isla) es una especie desconocida aún, sin característica, poco productora, de fruto muy inferior y muy atacada por las enfermedades: luego el **H2** tampoco sirve. El **H3** (v. gr; el café Liberia) ofrece muy variados inconvenientes, como son: produce muy poca cereza; ésta se va madurando casi todos los meses del año obligando a repetidas cosechas y dificultades de recolección por coincidir en la misma planta las flores y cerezas verdes, maduras y secas; la cereza es muy rica en pulpa y pobre en granos; la fermentación es difícil e irregular por la cantidad de pulpa que envuelve el grano; el beneficiar el producto es dificultoso y antieconómico por no haber maquinaria especial exclusiva para esta clase de cereza; en los países muy llu-

viosos y por ende de un grado muy elevado de humedad atmosférica, el gran porcentaje de pulpa provoca la putrefacción de las cerezas como ocurre en Fernando Poo; pocos mercados aceptan el Liberia y los que lo reciben lo pagan mal; etc., etc.

El **H4** (diríamos el café robusta) ofrece ventajas sobre todos sus tres congéneres. Resiste muy bien a las enfermedades y contrariedades del clima; se adapta fácilmente a todos los terrenos y climas grandemente fructífero; su cereza madura toda al mismo tiempo permitiendo hacer la cosecha en un solo mes del año y es más fácil de hacer por cuanto las cerezas están todas maduras al mismo tiempo, la fermentación es fácil y su beneficio mecánico es muy económico y práctico por la poca pulpa que tiene dicho café y porque la maquinaria actual está construida especialmente para ese tipo de café; si está seleccionado y bien presentado obtiene buenos precios en todos los mercados del mundo los cuales lo aceptan muy bien.

Pero el cálculo del finquero moderno debe ir más lejos todavía.

Debe saber que el cultivo que hemos llamado **H4** posee tipos muy salvajes y nada cuidados, otros tipos medianos muy razonables bajo el punto de vista económico, y otros tipos llevados al punto culminante de la producción y economía merced al esfuerzo inteligente de los colonizadores de otras regiones. Así en el ejemplo apuntado (café robusta) el cultivo **H4** puede encerrar todavía en su especie otras cuatro o más variedades que denominaremos **H4a**, **H4b**, **H4c**, **H4d**, etc.

El **H4a** será, por ejemplo el robusta salvaje de los bosques de Cazengo (Angola), o sea un café primitivo, de cereza menuda e irregular.

El H4b será, v. gr. el café robusta cultivado en Amboim (Angola), es decir, un robusta algo seleccionado y de tipo más regular.

El H4c, podría ser un robusta cualquiera, de origen desconocido que puede hallarse en cualquiera plantación de la Isla y sobre el cual hay ignorancia absoluta.

El H4d será como si dejéramos, el café robusta de Java, café muy estudiado y adoptado en aquella colonia, muy bien seleccionado por los técnicos holandeses en el cual han logrado fijar todas las mejores cualidades botánicas agrícolas y comerciales de este tipo de robusta.

Llegado el finquero inteligente y moderno a esta altura en sus raciocinios, reflexiones o cálculos, parece evidente que se decidirá por el tipo de cultivo H4d que le ofrece el *non plus ultra* de ventajas económicas. Y resuelto ya a dedicarse a este cultivo se informó de las Estaciones Agronómicas competentes y envió a buscar *las semillas que más le convienen y de origen asegurado*.

Al propio tiempo procura hacerse con el mayor número de datos agrícolas, estadísticas mundiales e indicaciones técnicas para proceder al establecimiento racional de sus nuevas plantaciones del cultivo H4d. Compró libros y suscribióse a revistas que traten especialmente del citado cultivo, y luego cerró sus oídos a todos los consejos fantásticos y teorías ignorantes y derrotistas de los que nunca vieron el cultivo H4d, y a pesar de esto se erigen en *Magister máximus* como si estuvieran disertando sobre berzas o habichuelas cuyo buen cultivo desconocen también.

Y dejando a un lado los viejos usos rutinarios del país, el finquero moderno adoptó una nueva orientación y pro-

curó emplear en lo posible los métodos más modernos de cultivo adaptándolos a las condiciones de la colonia en que va a laborar. A tal fin se informó convenientemente y preparóse a llevar a feliz éxito su *desideratum*.

Cuando tenga dudas sobre el modo de hacer un vivero, de plantar, la distancia de una a otra planta, la sombra conveniente, formación, o diríamos, educación de las plantas, los tratamientos parasitocidas, etc. etc. no irá a pedir consejo a un abogado, a un capitán de marina de guerra, a un comerciante de automóviles o a una partera, sino que consultará al Agrónomo de la Colonia.

Cuando llegue la hora de instalar la maquinaria conveniente para beneficiar los productos de sus fincas, no escogerá a tontas y a bobas las máquinas raras de un catálogo cualquiera ni se meterá a instalarlas *ad hoc* por sí mismo echando mano de cuatro albañiles o carpinteros indígenas, sino que se informará sobre la Casa constructora más indicada para esa especialidad, le escribirá que le haga un estudio de la instalación que le conviene y le pedirá que, junto con la maquinaria le envíe un montador-especialista que haga la instalación *in loco* y le enseñe a él y a 3 o 4 indígenas, por espacio de 2 o 3 meses, el modo de trabajar y mantener en buen funcionamiento, con rendimiento económico y larga vida la maquinaria comprada.

A la par de esta sabia orientación el finquero inteligente y moderno establecerá sus presupuestos basados en datos numéricos reales, hará cuentas, calculará los gastos e ingresos y anotará en sus libros los datos que puedan ilustrar, las observaciones personales y toda indicación práctica de utilidad para el porvenir.

Y porque es persona modesta y honrada no se pavoneó de falsa sabiduría ni se avergonzó de preguntar lo que ignoraba.

Casi todo lo hizo por sí mismo a costa de su trabajo personal constante y honrado; ni se cruzó de brazos esperando un día y otro día el auxilio de Papá-Gobierno, el cual tiene otros asuntos que resolver mucho más graves que el de llenar los bolsillos del agricultor que no quiere tomarse la molestia de estudiar y trabajar.

Y este agricultor inteligente y moderno se va enriqueciendo poco a poco, va creando una admirable propiedad agrícola que, cuando guste, podrá vender con muy grande beneficio. Cautivó la admiración de sus compañeros de colonia y concurrió con su esfuerzo al deber común de engrandecer el buen nombre de la Colonia y de su Patria.

La historia, como veis, lectores míos, es vieja y de todos conocida y acaso no tendrá interés para vosotros; pero tal vez os hará gracia por la nueva forma con que acabo de relatarla.

Santa Isabel, Junio 1930.

NOGUEIRA.

Ingeniero Agrónomo Colonial.

EL MOMENTO ACTUAL EN NUESTRO CONTINENTE

VII.

Hará unos meses que por causas ajenas a nuestra voluntad, urgencias sagradas de nuestro ministerio apremios abrumadores por escasez de personal, en modo alguno cualquier otro motivo, nos forzaron a paralizar aquellos esbozos volanderos que a vuela pluma veníamos redactando en pro del bienestar y cono-

cimiento de nuestro continente. Porción escogida, como decíamos, que en estos días brota a la vida exuberante y lozana de la civilización hay que impulsarla con energía para que convenientemente orientada marche por los derroteros que todos queremos para provecho y utilidad de la nación que la cobija bajo su manto y que con no pequeño esfuerzo lo procura. Pasados los años aquellos en que nuestros continentales se anduvieron a tiros con los delegados y representantes de nuestra autoridad como si en ellos vieran encarnado el espíritu maléfico que forcejeaba por aniquilarlos, y venidos a buen recaudo y mejor ley, la de la calma y tranquilidad que tan hermosamente se ha extendido por todos los rincones y recovecos de nuestra porción, fuerza es que aprovechemos esta coyuntura para reportar de la misma cuanto cumple al momento actual en que se halla porción tan privilegiada.

El elemento psíquico y nativo de nuestros continentales, aparte diferencias etnológicas y anímicas que nunca se zanjarán, evoluciona rápidamente hacia una compenetración y fusión de sus caracteres con el extraño que los domina.

La idea de retraerse y de aprovechar para sí sólo las ventajas que reportar pudieran de su aislamiento por gozar más de lleno de lo que lleva consigo su civilización alejándose del consorcio que les brinde la nuestra, está hoy por hoy muy lejos de bullir en los cerebros de nuestros continentales, para que soñemos con precauciones y cautelas para lo que en un apartadísimo mañana pueda sobrevenir.

Es mucho el aprecio en que tienen nuestra acción y pesa muchos quintales nuestra posición para que nos preocupemos de semejantes eventualidades.

El Continente no puede hoy por hoy

vivir sólo y alejado de nuestro consorcio: sin capital para sus empresas, sin cabezas y jefes de prestigio que los rijan en sus azares y menesteres, desprovistos de energías y vitalidad para el desarrollo actual que el momento demanda, nuestros morenos se pegarán a nosotros para que los apoyemos y sostengamos en la demanda. Lo están verificando ya hace algunos años y las finiquitas que poco a poco van surgiendo cabe nuestro camino y otras más escondidas por otras veredas nos demuestran que no van a la zaga en este movimiento que reciben de nosotros, mostrando más bien lo aprovechadas que resultan nuestras lecciones y enseñanzas que sobre esto les venimos propinando; encajan en una palabra en nuestra civilización y se modelan por la misma.

De rasgos y fisonomía hosca y repulsiva, adustos, amargos en la corteza nuestros morenos continentales, se van haciendo a nuestros modales y etiqueta haciendo esfuerzos inauditos por apropiársela muy de lleno; de tal suerte viene ello así, que con dificultad hallaremos coyuntura más propicia para conseguir esta acomodación y amalgamamiento.

Su ecuanimidad soportará tranquilamente nuestras justas ingerencias llevando en paciencia cosas que antes ni por semejas podíamos exigir de nuestros morenos. Los ejemplos que hemos contemplado en los años que ha viene obrándose esta transformación en nuestro continente, nos garantizan de la certeza en que se basan estas nuestras apreciaciones.

En los momentos actuales precisa el ejemplo, la iniciativa, el impulso que parta de nosotros y que pormenorice muy en particular cuanto haya de llevar consigo esta transformación: el camino creémoslo bastante roturado, el terre-

no asaz abonado y el tiempo de primera para que sea un hecho esta fecundación.

Lancemos ya al surco la semilla, hagamos alguna prueba, que algo cuajará.

Incluso la monogamia sería bueno implantar combatiendo la poligamia, y con tal que se fuera paulatinamente si bien con paso firme, habría probabilidades de éxito. Me hago eco de los sentires de varios jefes y reflejo impresiones habidas durante mis excursiones apostólicas por muchos parajes de nuestro Continente, para que crea aventurada la idea y a muchos cabos de la realidad.

Son varios los que hallarían favorable la permuta de las burras de carga que hoy poseen, con tal que el dinero, que perdieron en la feria cuando se hicieron con ellas, vuelva de nuevo a sus arcas; por las fincas que de momento pierden, hallarían luego otras más remuneratorias, las de los hijos en que ahora, por más que hagan por conseguirlos, no pueden esperar, pues por una ironía la más sarcástica de la suerte, cuanto más ellos trabajan por alcanzarlos poniéndose a tiro de conseguirlos, más alejados se paran aquellos.

Demás de que si queremos reconstituir de nuevo nuestro Continente y hacer que florezca otra vez la vida rica y exuberante que diz campeó en tiempos pasados en nuestra Zona, hemos de hacer por que pronto sea un hecho la abolición de la poligamia. Los estragos que ella produce, la esterilidad que a todas luces por doquier se observa, la desmoralización que ella patrocina al dar carácter de ley al comercio indecente que con las prójimas se establece, las mil y una palabras más que de ella se originan, a voz en grito demandan la implantación de esta ley en todo nuestro Continente.

Bastaría empezar por una contribución al Estado por costilla de más que a uno se juntara, en proporción directa desde luego al número que ella en el maridaje representara, para que al cabo de una temporada se llenara de buenas parejas nuestro Continente con las que florecería otra vez la vida en el mismo, llenando así por ensalmo las mil y una lagunas y huecos que la poligamia ha difundido con tanta mengua de la población indígena de nuestro Continente.

L. Fernández, C. M. F.

NOTAS AFRICANAS

Régimen forestal en

M A D A G A S C A R

Los bosques del dominio del Estado, de los Municipios y de otros establecimientos públicos son inalienables e imprescriptibles.

Sin embargo, en lo que concierne a los terrenos plantados exclusivamente de plantas que rinden productos accesorios de los comprendidos en la ley (art. 3.º), el gobernador general podrá disponer excepciones tomadas en Consejo de Administración.

Se consideran productos principales de bosques: las maderas para ebanistería, de industria y de servicio de calefacción y carboneo.

Se consideran productos accesorios de los bosques: las cortezas para la extracción de tanino, las cortezas textiles y tintóreas, el caucho, las resinas y gomas, las ceras vegetales, babú, etc. (Decreto 25 de enero. B. O. R. F. 1 de febrero.)

COSTA DE ORO

Se establecerá un impuesto de exportación sobre el cacao.

El Gobierno de Costa de Oro ha declarado que en 1930-31, si no hay modificación en los recursos actuales de la colonia, el presupuesto presentará un déficit que se valúa en unas 330.000 libras esterlinas. Para cubrir este déficit se propone establecer un nuevo derecho de exportación sobre el cacao.

Para estudiar la situación se reunió la sección del Oeste africano de la Cámara de Comercio de Londres. Votó una resolución ha-

ciendo notar que el derecho propuesto afectará al principal producto de Costa de Oro en un momento en que convendrá favorecer su venta por todos los medios. La sección añadió que, a su juicio, los derechos de exportación son perjudiciales en esencia cuando el producto que los soporta tiene que sostener la concurrencia con la producción de otros países, e insistió en que el Gobierno de Costa de Oro debe intentar más bien elevar los derechos de importación.

Resoluciones análogas han sido votadas por la sección africana de la Cámara de Comercio de Liverpool y por la Asociación de Comerciantes del Oeste Africano.

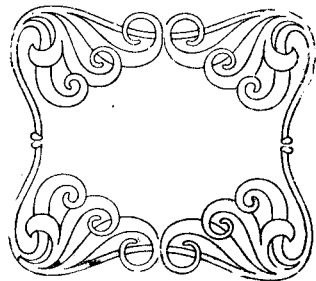
El Gobierno y los jefes indígenas.

Se trata de dar al Gobierno de Nigeria poderes que le permitan de hecho elegir según su criterio los jefes indígenas.

El *Nigerian Daily Times* critica vivamente el proyecto y declara que abolir el Estatuto tradicional existente no es el mejor medio de asentar la autoridad local.

El *Nigerian Pioneer* sostiene, sin embargo, que si el Gobierno no puede designar un jefe más que cuando los indígenas encargados de elegirle han hecho una mala elección, ejerce un poder condicional y sólo cuando se teme por su parte una resistencia pasiva.

La revista *West Africa* considera muy endeble ese argumento: el Gobierno podrá oponer su veto a la elección de cualquier jefe distinto del escogido por él, y es de temer que la amplitud de criterio de los candidatos sea medida según relaciones oficiales más bien que según sus iniciativas y sus cualidades como administradores.



Primer Aniversario.



La Señora Doña

ANITA RODRÍGUEZ CAAMAÑO DE VEIGA

que falleció en San Carlos de Fernando Poo, el día 30 de
junio de 1929.

R. I. P. A.

Su esposo Don José A Veiga, la razón social Veiga y Avendaño, Ltda, sus padres, hermana, padres políticos, hermanos políticos y demás familia ausente, ruegan una práctica por el alma de a finada, y la asistencia a alguna de las misas que en e día 30 de junio actual, se celebrarán por el eterno descanso de su alma, por lo cual les quedan anticipadamente agradecidos.

En la Santa Iglesia Catedral de Santa Isabel, y en el Altar de Sagrado Corazón de Jesús, a las 6 1/2, 7 y 7 1/2 de la mañana del citado día

En la Iglesia Parroquial de San Carlos, a las 6 menos 15, 7 y 7 1/2 de la mañana de mismo día

En la Iglesia del poblado de María Cristina (Batete), a las 6 menos 15 y 6 1/2 de la mañana del dicho día.

DEL BOLETÍN OFICIAL

(1 y 15 de junio)

1.º **Dirección Gral. de Marruecos y Colonias.** Por una R. O. se remiten formularios para la formación de estadísticas de edificios y solares; por otras tres se regulan otras tantas concesiones de terrenos; otra prohíbe se hagan nuevas concesiones en tanto no se resuelva satisfactoriamente la cuestión bracea; otra aprueba el Reglamento que se inserta, por el que se ha de regir la Junta de prorrateo de cacao; por otra se desestima una instancia de traslado al Protectorado de Marruecos; otra aprueba varios expedientes de emancipación de indígenas y la última dispone la aplicación en la Colonia de la legislación de la Península sobre Marina mercante.

2.º Un decreto del **Gobierno General** aclara lo ya determinado acerca del reconocimiento de escolares tanto oficiales como privados.

3.º Con un aviso de **Secretaría** se anuncia la asistencia facultativa al personal oficial durante el mes.

4.º Dos edictos del **Juzgado de Instrucción** anuncian dos subastas para satisfacer con su importe a unos acreedores de los dueños de las fincas subastadas.

5.º Por una citación del **Juzgado Municipal** se interesa la presentación ante el mismo de los herederos de D. Nancy Cole.

6.º La **Curaduría Colonial** publica su estado de cuentas en 20 de noviembre último y en tres anejos pueden los patronos comprobar sus depósitos en la caja de dicha entidad, o en su delegación de S. Carlos, o los débitos que con la misma tienen pendientes.

7.º **Capitanía de Puerto** publica cinco avisos sobre cambios de características de boyas iluminadas sitas en estos mares. Recuerda la obligación de la matrícula, convoca a exámenes de patronos y hace suya una recomendación a los armadores de buques que gastan aceites minerales, para que no los arrojen al mar en una zona de 50 millas de la costa, con perjuicio de la pesca.

8.º El **Servicio Agronómico** pone en conocimiento del público, para posibles reclamaciones las solicitudes de varios solares que se delimitan, sitos en la capital y en Río Benito.

El Ingeniero Jefe del mismo publica un estudio de la poda del cafeto.

9.º Los **Consejos de Vecinos** de Santa Isabel, y Basakato del Este publican sus balances económicos de mayo y abril respectivamente.

10. Finalmente la **Comisión Administrativa del Puerto** presenta el cuadro estadístico del movimiento del puerto y el balance económico del mes de abril.

J. M. G., C. M. F.

NOTICIAS DE LA PRENSA

2-VI-30

Los reyes asistieron ayer a varios actos celebrados en Barcelona siendo objeto de continuadas ovaciones: presenciaron el partido final del Campeonato de España de fútbol, acto al que asistieron mas de 60.000 personas: ganó el Atlético bilbaino: entregó el Rey a los campeones los atributos del Campeonato. Sale hoy de Lakehurst con dirección a Sevilla el zeppelin. El Subsecretario de la Presidencia ha anunciado que los reyes llegarán a Madrid el día 5, celebrándose Consejo de Ministros el día 6. Ayer descarriló el rápido de Paris Marsella, resultando seis muertos y treinta heridos. Libras, 39' 94

3-VI-30

Los Reyes acompañados de Berenguer recorrieron ayer la provincia de Lérida siendo aclamados. -La Diputación obsequió con un banquete a Berenguer atribuyéndose al acto su importancia política. -El periódico A B C ha abierto una suscripción para los gastos de las obras del templo del Pilar que se halla en inminente peligro de ruina. -Ha fallecido la esposa de Melquiades Alvarez. -Han conferenciado en Burdeos Marañón y Santiago Alba. -Anoche salió con dirección a Sevilla del aerodromo Lakehurst el dirigible zeppelin. El nuevo Embajador de España en el Vaticano ha presentado sus credenciales al papa.

Anoche descargó en Madrid una tormenta causando daños considerables en los barrios extremos.

4-VI-30.

La Diputación de Barcelona obsequió ayer

con un banquete de gala a Berenguer asistiendo a la comida elementos de la anti-gua Mancomunidad, muchos Diputados y personajes salientes. -La Reina y los Infantes llegarán a Madrid mañana a primera hora. - S.M. el Rey y Berenguer pasarán el día en Zaragoza regresando a Madrid mañana noche. - El zeppelin continúa su vuelo normal en dirección a Sevilla a donde llegará el jueves a la madrugada. el Comandante del dirigible ha manifestado su creencia de que antes de terminar el año funcionará normalmente la línea trasatlántica de dirigibles Sevilla Buenos aires. - Noticias de Lisboa acusan que dirigirá la citada Compañía el teniente coronel Herrera. Libras. 40' 17

5—6—30

Anoche salieron de Barcelona con dirección a Zaragoza y Madrid los Reyes e Infantes, siendo despedidos entre ovaciones y aplausos. - Berenguer manifestó a los periodistas que las elecciones se celebrarán tan pronto se termine el censo. - Hallase enfermo de gravedad Ramón Valle Inclán en Salamanca. - En Granada se han suicidado dos estudiantes de medicina suspendidos en los exámenes.

Ayer la estación radio de Tablada recibió a las tres de la madrugada un despacho, anunciando que el Zeppelin ha tenido que sortear una gran tormenta, desviando su ruta; esto impedirále llegar a Sevilla hasta última hora de la tarde.

En París el Ministro de Economía Sr. Wais ha sido obsequiado en la Embajada Española asistiendo el Ministro de Comercio francés. Libras. 40'8.

6—6—30.

El Rey asistió ayer en Zaragoza a la Jura de la Bandera por los Cadetes de la Academia General Militar, inspeccionando el Pilar cuyo presupuesto de reparación elevase a seis millones de pesetas. - A las diez de la noche el Rey y Berenguer llegaron a Madrid, tributándoseles un recibimiento espléndido. - A las cinco de la tarde llegó a Sevilla el Zeppelin, deteniéndose veinte minutos, reanudando luego el vuelo en dirección a Alemania. - Ha desaparecido de España el concejal madrileño José Serran, después de cobrar un cheque de dos millones de pesetas. Libras. 40'3.

7—6—30.

En el Consejo de Ministros de anoche deliberó sobre la conveniencia de derogar las disposiciones prohibitivas emanadas de la Dictadura sobre uso de la bandera y lengua catalanas; probablemente el Rey firmará esta semana el Decreto en tal sentido. - El A. B. C. expone su creencia de que dentro del año actual se celebrarán las elecciones y reunirse Cortes. Acordóse importante rebaja del presupuesto de la caja ferroviaria sin perjuicio de realizar los proyectos. - A fines de Junio el Rey marchará a Inglaterra. Libras. . . 40'9.

8—6—30.

Ayer hicieron el relevo de la guardia exterior de Palacio los Cadetes de la Academia General, presenciaron el relevo los Reyes, Infantes y Berenguer. - Ayer firmó S. M. el Rey un Decreto autorizando el uso y Banderas ensenas regionales derogando la disposición de la Dictadura que lo prohibía. - Berenguer conferenció anoche con el Conde de la Mortera; hoy Melquíades Álvarez cumplimentará al Rey.

El Conde de Romanones ha manifestado que es necesario que las Cortes elaboren los próximos presupuestos, reuniéndose antes de finalizar el año; es indispensable se realicen antes las elecciones municipales. - El general Juan García Benítez se ha posesionado del Gobierno Militar de Madrid. Libras. . . 40'8.

9—6—30

En el Campamento de Carabanchel celebróse ayer la Jura de la Bandera por los reclutas de la guarnición de Madrid, con asistencia de la Familia real, Gobierno y Autoridades, el publicazo que asitió aclamó con entusiasmo a las personas reales. - El sábado un desconocido asesinó en Lisboa con tres tiros al Ministro plenipotenciario alemán Von Beringand. - En Bucarest tuvo lugar la solemne sesión del Parlamento en la que ha sido proclamado rey de Rumanía el Principe Carol.

11—6—30

Ayer durante las prácticas de aviación murió en Guadalajara el oficial del ejército colombiano José María Rodríguez, pensionado por su país para estudiar la aviación española. - El Consejo de anoche ratificó el criterio de verificar las elecciones como se ha dicho desde el principio; acordóse estudiar los daños causados por los temporales y conocer su cuan-

tía y auxilio que aportará el Estado.

Aprobáronse las bases para la supresión de los periódicos el lunes, que serán sustituidos por la hoja oficial. Libras. . . 40'29.

12-6-30.

El Ministro de Marina ha manifestado que por la política de economías introducidas en su departamento se ha logrado una reducción de trece millones de gastos.—Se ha aceptado la dimisión del general de estado mayor Luis Valdés; se ha nombrado Capitán General de Valladolid al general Leopoldo Saro. José Serrán que ha desaparecido en mayo con dos millones de pesetas telegrafía desde Bolonia diciendo que todas las imputaciones hechas contra él son falsas y que regresa a España para explicar su conducta.—Se ha examinado de ingreso en la Armada el Infante Don Juan. Se ha publicado el programa de fiestas que en los días 15, 16 y 17, se celebrarán en los pabellones de Marruecos y Guinea de la Exposición de Sevilla, a cuyos festejos asistirán el Príncipe de Asturias y Don Diego Saavedra. Libras. . . 40'70.

12-6-30.

El Consejo de ayer tuvo por finalidad informar a S. M. el rey, próximo a marchar al extranjero, de los asuntos pendientes en cada departamento. El Rey ha firmado un decreto separando de la Intervención de Marruecos el cargo de segundo Jefe de la zona, trayendo a la Dirección de Marruecos y Colonias la Intervención de cuentas del protectorado. El Ministro de la Gobernación ha desmentido tenga fundamento el rumor que se ha propalado de reunir las Cortes tal como se hallaban constituidas en 1923. En Bucarest el Rey Carol ha firmado un decreto proclamado Reina de Rumanía a la princesa Elena de quien se divorció años pasados. Libras 41'19.

14-6-30.

El Ministro de la Gobernación decretó ayer la suspensión de las conferencias públicas del Ateneo. En Béjar—Frontera ha sido hallado el aparato de aviación de la línea postal Larache Sevilla, desaparecido la semana anterior: el piloto Vela muerto ha sido encontrado sujeto al aparato con correas de seguridad.—El Conde de Romanones se ha presentado como Senador por derecho propio; también presentará su candidatura de Diputado por Guadalajara.

—La Gaceta publica un Decreto concediendo un plazo de seis meses parra la revisión de la obra municipal de la Dictadura.—Un libro que se publicará en breve contiene una carta de Santiago Alba pidiendo la unión de todas las izquierdas españolas.—En Buenos Aires ha sido detenido el Dr. Asuero, quedando en libertad bajo fianza. Libras.....40'90.

16-6-30.

Anoche salió para Sevilla con objeto de presidir los actos de clausura de la Exposición el Príncipe de Asturias, siendo muy bien despedido del público.—Ayer en Palacio se tuvo Capilla Pública, asistiendo mucho público.—Con motivo de la Fiesta de la Flor que se celebrará el miércoles los Reyes han organizado solemne fiesta en el Campo Moro.—Ha llegado a Madrid pasando al Juzgado José Serrán concejal madrileño acusado de la estafa de 2 millones de pesetas.

17-6-30.

Han comenzado las fiestas organizadas por la Dirección de Marruecos y Colonias en los pabellones de Marruecos y Guinea de la Exposición de Sevilla: durante el banquete celebrado después de la fiesta se han organizado bailes indígenas. El exministro moro Ben Nuna brindó por España y el Rey, contestando el Sr. Agramonte Secretario de la Dirección.—El Príncipe de Asturias que llegó ayer a Sevilla es objeto de entusiastas manifestaciones de afecto.—El Rey presidió ayer el banquete que le ofreció la Casa Militar del Rey: también presidió el banquete en el hotel Ritz que le ofreció la Sociedad Hípica, equipo portugués. El Consejo de esta tarde es esperado con interés por la importancia de los asuntos sometidos a la resolución de los ministros. Libras....41'64.

18-6-30.

El Consejo de anoche acordó restablecer la tasa mínima de trigos: trataron los ministros el problema del cambio, manifestando el Ministro de Hacienda que la baja obedece a la campaña alarmista que se hace en el extranjero, por cuya causa no se adoptará medida alguna extraordinaria, persistiendo en un régimen de economías, y en el sostenimiento del programa de restablecimiento de la normalidad constitucional, única forma de combatir ese problema; a este objeto el Gobierno ace-

lerará cuanto sea posible la formación del censo para verificar las elecciones, y abrir el Parlamento.—El sorteo de la lotería de la Ciudad Universitaria ha producido un beneficio de 15 millones de pesetas.—Mañana marcha S. M. el Rey a Londres.—Con un tiempo espléndido se celebra la Fiesta de la Flor. Libras, 41'90.

19-6-30.

El General Berenguer ha dicho a los periodistas que S. M. el Rey sale hoy para Londres y que permanecerá en Inglaterra hasta el 20 de julio. Hablando del problema de los cambios y de las causas complejas que lo determinan expresó Berenguer su confianza de que la apertura de las Cortes terminará ésta y otras irregularidades.

Reiteró el deseo del Gobierno de acelerar todo cuanto sea posible la formación del censo, deseándose quede terminado antes del 16 de noviembre para que se puedan celebrar las elecciones durante este año. S. M. el Rey firmará hoy un Decreto concediendo al Conde de la Mortera el Ducado de Maura con grandeza de España. Libras, 41'55.

20-6-30.

El texto del Decreto que concede al Conde de la Mortera el Ducado de Maura, hace un caluroso elogio que constituye un homenaje a la memoria del insigne estadista D. Antonio Maura.—A B C recogiendo informaciones de la prensa extranjera confirma que anoche marchó el Rey a París, tributándosele una entusiasta despedida: conferenciará detenidamente con Santiago Alba; anuncia A B C que Alba publicará un manifiesto dirigido a la opinión como resultado de su entrevista con el Monarca. Ayer debutó en Barcelona un torero chino, vestido a usanza de su país.—En un combate anoche Detroit Risko venció nuevamente a Uzcudun.

21-6-30.

Anoche llegó a París S. M. el Rey, siendo recibido en medio de ovaciones: hoy se celebrará un banquete de gala en la Embajada Española asistiendo el Presidente de la República. Anoche celebró en Barcelona una asamblea el partido de la Liga con el fin de definir su política actual y la del porvenir: el ex-ministro Ventosa pronunció un discurso diciendo que los separatistas constituyen una minoría fraccio-

nada y que hay que trabajar por Cataluña dentro del estado español; elogió al Gobierno actual y pidió responsabilidades a la Dictadura. Romanones ha manifestado que desearía para bien General que Santiago Alba hiciera las próximas elecciones. Libras, 41'34.



NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Festividad del Corpus - Celebróse este año la festividad del Corpus con la solemnidad de otros años, sin más novedad, en el acto de las mañana, que la del panegirista, que lo fué este año el Rdo. P. Leoncio Fernández. Su oración que versó sobre la realeza de Jesucristo en la Sagrada Eucaristía, fué además de patética y fervorosa, elocuente y arrebatadora. El concurso a la Misa, realizado con la presencia del Excmo. Sr. Gobernador General con su Secretario Letrado, no correspondió, ni con mucho, a la solemnidad de tan gran fiesta dado el crecido número de señores europeos que residen en esta Capital, y el ingente número de indígenas que pululan por nuestras calles. ¿Será que los últimos estaban trabajando y muchos de los primeros también? Suponemos que no, pues tal atrevimiento y falta de educación religiosa que en otros pueblos nos llamaría la atención, tratándose de un pueblo español y en formación colonial, que es decir, en formación religiosa, cívica, cultural, social, etc., no sabríamos por dónde mirarlo para justificarlo. Por la tarde se celebró con toda solemnidad la procesión del Santísimo, a la que asistieron el Excmo. Sr. Gobernador General y demás Autoridades, un buen grupo de señores europeos y numeroso público. Las conocidas casas: Compañía

Colonial de Africa, Nacimiento y Dougan prepararon, como en años anteriores muy lindos altares, armonizando con muy buen gusto la sencillez con el arte.

En la procesión se destacaban, al par que los artísticos estandartes y pendones, la piedad, formalidad y orden de los más, contrastadas todas estas bellas cualidades por la poca formalidad y ligereza de los menos, curiosos expectadores unos, poco devotos acompañantes otros. Los cánticos, armonizados por la Banda Colonial, bajo la experta batuta de D. Eugenio Calvo, pusieron una nota muy brillante y por supuesto, armoniosa, en tan solemne acto. Vaya nuestro más profundo agradecimiento para el Excmo. Sr. Gobernador General, Autoridades y a cuantos formaron en la procesión la escolta de Jesús Sacramentado o de algún modo contribuyeron a la solemnidad de la misma.

Una Intervención Quirúrgica

El día 17 del actual, el Rdo. P. Ramón Segú, celoso, inteligente e incansable Misionero de la Residencia de Río Benito, que hacía tiempo venía padeciendo una mastoiditis aguda; se vió precisado a ponerse en manos del competentísimo Sr. D. José Del Val, para ser sometido a una intervención quirúrgica. El caso, a decir de una persona muy competente a quien consultamos, era, si nó arriesgado, dada la pericia con que el Dr. Del Val maneja el bisturí y demás instrumentos de cirugía, si muy delicado, por tener lugar la intervención en un campo sumamente pequeño (un centímetro cuadrado aproximadamente), en las celdillas de la apófisis mastoides del temporal. Además, dada la proximidad del nervio facial y del seno transversal al punto de la trepanación, podían ocasionarse lesiones de consideración, de no ser muy experta la mano del operador.

El resultado no pudo ser más lisonjero, y viene a constituir un triunfo más para el Dr. Del Val, el que no obstante resulta todavía pequeño confrontado con las mil quinientas intervenciones quirúrgicas aproximadamente, algunas de ellas muy delicadas, que lleva realizadas en dos años y medio, con ánimo de continuar otro tanto y aún más, si fuera preciso, según lo pudimos recoger de sus labios, siempre que con ello consiga hacer Colonia y Patria.

Nuestra enhorabuena y nuestra gratitud para tan competente, humanitario, colonizador, patriota (hay muchos modos de hacer Colonia y Patria), desinteresado y modesto Doctor, D. José Del Val que tan buena labor viene realizando, a la chita callando, en este desconocido y olvidado rincón de España.

No podemos menos de hacer extensivo nuestro reconocimiento al tan conocido, activo e inteligente practicante D. Gregorio Cantuche, que tan acertadamente viene ayudando al Dr. Del Val en tan importante faena quirúrgica, como también a las abnegadas Religiosas Concepcionitas, y en particular a Sor Teodora Gamboa, inteligente y activa si las hay, y que toma parte muy activa en dichas intervenciones.

Y pasemos ya a hablar de algo que con ser más fresco, hiela menos la sangre. Nos referimos a la

Fábrica de Hielo de la Compañía Colonial de Africa.

Tuvimos, hace días, el gusto de visitar detenidamente dicha fábrica, precisamente cuando estaba en pleno funcionamiento, y aquello se nos antojó una fábrica verdad. Más de uno se quedaría si no helado, al menos *alelao*, al ver aquella serie de correas, serpentines, refrigerantes, compresores, tanques de congelación, etc.

Preguntamos por el Motor, y se nos informó que era un Baumann-Diessel de 24 caballos, alimentado con aceite pesado. Tiene un Compresor y un tanque de congelación con capacidad suficiente para producir una tonelada de hielo cada doce horas.

Un segundo Compresor, también sistema York, independiente del anterior y accionado por el mismo motor deberá enfriar la Cámara Frigorífica, la que con preferencia será destinada a la conservación de las carnes para el consumo público. Los moldes son de chapa galvanizada, según es uso en tales fábricas, y el agua pasa por los filtros antes de ser congelada. El enfriamiento del agua contenida en los moldes tiene lugar por transmisión directa a través de sus paredes metálicas. El desmoldeo de los bloques obtenidos al cabo de doce horas de mantener los moldes en el congelador se efectúa, según lo pudimos observar, bañando el bloque con agua a la temperatura ordinaria, método rápido para provocar la fusión de la capa superficial adherida a las paredes y que facilita la extracción de las barras de hielo por simple basculación, pero menos pulcro que el empleado en las grandes fábricas y consiste en sumergir los moldes en un baño de agua entre 20 y 30° C. El hielo obtenido lo clasificarían los técnicos, a nuestro modo de entender, en *hielo opaco*, que es el que se obtiene con aguas de manantiales naturales o de canalizaciones de distribución urbana, sin someterlas a ningún tratamiento especial, y congeladas en estado de reposo. Desde luego, mejor sería el semitransparente, que es el que generalmente se fabrica en España, y todavía mejor el *cristalino*, llamado también *estéril*, pero no seamos exigentes, y agradezcamos a D. Francisco Mi-

llet este nuevo paso dado en la conquista de las comodidades verdaderamente necesarias para la conservación de la salud en estos países tropicales.

Augusto Olangua, C. M. F.



ANECDOTA.

Un día después de la batalla de Austerlitz un soldado de Napoleón de los más valientes en estado de embriaguez, mató a un oficial.

Al día siguiente Napoleón preguntó al soldado por qué había matado a su alférez.

El soldado responde que, ebrio como estaba, no supo lo que hacía.

Manda Napoleón que beba más vino y mejor que el día anterior, y cuando hizo efecto manda avanzar al soldado hacia un precipicio.

El soldado vacilante se para al borde del abismo y dice:

¡Señor, si doy un paso más me despeño!

—¿De modo, dijo Napoleón, que más borracho que ayer, véis el peligro para vos y estando más sereno no visteis que matabais a un hombre y superior vuestro? ¡Que lo fusilen inmediatamente!

Leverrier acababa de descubrir el planeta Neptuno.

El obispo de Coutances, al felicitarle por aquel hecho, que despertó en todo el mundo una admiración universal, le dijo:

—Acabáis de elevar hasta los astros la gloria de vuestro nombre.

El sabio respondió:

—Monseñor, quiero subir aún más arriba: tengo la ambición de llegar al cielo.

PAJA DORADA

A su caballo nombró
cónsul, Calígula fiero,
y el cuadrúpedo altanero
ya la paja rechazó.

Dorada se la llevó,
y la comió sin desdén.

Echan al pueblo también
paja, escritores distintos;
pero adulan sus instintos;
la doran, y pasa bien.

MISCELANEA

Entre andaluces:

Dos borrachos malagueños se revolcaban por el suelo con una pítima monumental. Sintiendo venir un carruaje, dice el más fresco a su compañero:

—Jate pa yá, chalina; que nus arroya un coche.

Caya, guaza. ¡Zi ez er carro e la bazua que viene por nozotroz!

La señora, por la ventana.—¡Oiga usted, municipall! Tenía yo sembradas en mis macetas pepitas de calabaza, y ¿qué diría usted que me saldrían?

El municipal.—¡Toma! Saldrían calabazas.

La señora.—No, señor; me ha salido un guindilla que me ha hecho pagar la multa.

EPIGRAMA

En una fotografía

Entró diciendo un palurdo:

—Retráteme usted de modo

Que sepan que soy de Lugo.

PASAJE

Pasaje regresado en el correo
«Montevideo»

Luis Valdés,	militar;
Francisco Box Alarcón,	id.
Otto Beckwoldt,	comercio.
Florencio García Cano,	estudiante.
Francisco Navarro,	ccomercio
Pío Altolaguirre,	oindustrial
Julio Rivera,	mercio
Luis Dies Matarredona,	empleado
Luis Dies Latorre	estudiante
Antonio L. Fernández Delgado,	empleado
Luis Calero,	albañil
Antonio Fernández,	empleado
Joaquín Moliner,	id.
Tomás de Diego,	industrial
Alejandro Blanco,	empleado
José Muñoz Ruiz,	agricultor
José Pereira Novás;	industrial.
Eugenio Escudero,	id.
Angel García,	empleado.
Laureano Rodríguez,	contable.
Daniel Vázquez,	mecánico.
Isabel Sánchez,	s/c.
Juan Barceló,	militar.
Juana Sáenz,	s.c.
Manuel Sánchez,	jornalero.
Manuel Sánchez,	id.
Guillermo Dretich,	técnico.
Victoriano Blanco,	comercio.
Emilio Calvet,	Sastre.
Amable Ramos,	labrador.
Tom Embon,	criado.
Kuija,	bracero.
Singher,	id.